11-03-2004



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office

102874877

OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)

Tab settings ⇔⇔ ∨ V	<u> </u>					
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:	Please record the attached original documents or copy thereof.					
Name of conveying party(ies):	Name and address of receiving party(ies) Name: SMC Corporation					
Masao KAJITANI						
	Internal Address:					
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? 📮 Yes 🛂 No						
3. Nature of conveyance:						
Assignment 📮 Merger	Street Address: 16-4 Shinbashi, 1-chome,					
☐ Security Agreement ☐ Change of Name	Olicet Address.					
☐ Other	Minato-ku Tokyo, Japan, 105-8659					
	City:State:Zip:					
Evenution Data: SEPTEMBER 2 2004						
Execution Date:_SEPTEMBER 2, 2004	Additional name(s) & address(es) attached? 📮 Yes 🛂 No					
4. Application number(s) or patent number(s):						
If this document is being filed together with a new appli	cation, the execution date of the application is:					
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)					
10/890,466						
Additional numbers at	tached? 🖫 Yes 🔼 No					
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved:					
Name: Hisako Muramatsu, Esq.	7. Total fee (37 CFR 3.41)\$_40.00					
Internal Address:						
	Authorized to be charged to deposit account					
·						
Street Address: Yokoi & Co., U.S.A., Inc.	8. Deposit account number:					
Street Address. Toxot & co., c.c.A., mo.	502738					
13700 Marina Pointe Drive #1512						
City: Marina Del Rey State: CA Zip: 90292	(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)					
DO NOT USE THIS SPACE						
Statement and signature.						
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.						
Hisako Muramatsu, Esq.	10/23/04					
Name of Person Signing	Signature Date					
Total number of pages including cover	er sheet, attachments, and documents: 4					

11/03/2004 ECOOPER 00000015 10890466

01 FC:8021

40.00 BP

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments Washington, D.C. 20231

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること	
(1)	Masao KAJITANI	
(2)		
(3)		
(4)		
(5)		
(6)		
(7)		
(8)		
	の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(9)	Insert Name of Assignee	
(9)	譲受人氏名を記入すること SMC CORPORATION	
(10)	Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること	
(10)	IADANI	
•	16-4, Shinbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 105-8659	
譲死替べのす	受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こおよび仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、出願、及び再発行出願、および前記発明に関するの特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特めの全ての出願において、アメリカ合衆国のためての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number	
	名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと	
(11)		
	VACUUM REGULATING VALVE	
	ey Docket No. P04-1014) 整理番号	
	名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特 を履行するものであり、	for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith
	or	

PATENT

REEL: 015938 FRAME: 0932

- (12) Insert Date of Signing of Application 出願に署名する日付を記入のこと
- (12) or
- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項
- U.S. application Serial Number 右記の米国出願整理番号で filed

July 12, 2004

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2)各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3)各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4)各々の署名人は、前記譲受人に対して有 効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしく は再発行もしくは再審査により、確認するため に、必要なすべての積極的な行為を履行するこ とに同意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、米国特許商標庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は 13700 Marina Pointe Drive #1512 Marina Del Rey, California 90292 U.S.A. の Yokoi & Co. U.S.A., Inc. の村松久子 弁護士に願書番号と提出日を【願書番号 ______ 提出日_____ 】に 記入することを依頼する。

- Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

r				
n				
Del Rey, California 90292, U.S.A. to insert here in				
parentheses (Application Number:,				
n				
•				

Date 日付	Sep. 2. 2004	Inventor Signature 発明者署名	Masao Kajitani Masao Kajitani	(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)

RECORDED: 10/28/2004

PATENT REEL: 015938 FRAME: 0934